



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 26.4.2024
C(2024) 2963 final

RETTIFIKA

**tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2465 tas-17 ta' Awwissu 2023 li
jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill
fir-rigward tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd, u li jhassar ir-
Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008**

(Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L, 2023/2465 tat-8 ta' Novembru 2023)

RETTIFIKA

tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2465 tas-17 ta' Awwissu 2023 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008

(Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L, 2023/2465 tat-8 ta' Novembru 2023)

Fil-paġna 12, l-Anness I għandu jinqara kif ġej,

“ANNEX I

Termini msemmija fl-Artikolu 11(2), it-tieni subparagrafu, il-punt (a)

Il-kodiċi tal-lingwi	1	2	3
BG	‘Яйца от кокошки – свободно отглеждане на открито’	‘Яйца от кокошки – подово отглеждане’	‘Яйца от кокошки - отглеждани в уголемени клетки’
ES	‘Huevos de gallinas camperas’	‘Huevos de gallinas sueltas en el gallinero’	‘Huevos de gallinas criadas en jaulas acondicionadas’
CZ	‘Vejce nosnic ve volném výběhu’	‘Vejce nosnic v halách’	‘Vejce nosnic v klecích/obohacené klece’
DA	‘Frilandsæg’	‘Skrabeæg’	‘Æg fra stimulusberigede bure’
DE	‘Eier aus Freilandhaltung’	‘Eier aus Bodenhaltung’	‘Eier aus ausgestalteter Käfighaltung’
ET	‘Vabalt peetavate kanade munad’	‘Õrrekanade munad’	‘Täiustatud puuris peetavate kanade munad’
EL	‘Αυγά ελεύθερης βοσκής’	‘Αυγά αχυρώνα ή αυγά στρωμνής’	‘Αυγά αναβαθμισμένων / διευθετημένων κλωβών’
EN	‘Free range eggs’	‘Barn eggs’	‘Eggs from enriched cages hens’
FR	‘Œufs de poules élevées	‘Œufs de poules élevées au	‘Œufs de poules élevées en

	en plein air'	sol'	cages aménagées'
HR	'Jaja iz slobodnog uzgoja'	'Jaja iz štalskog (podnog) uzgoja'	'Jaja iz obogaćenih kaveza'
GA	'Uibheacha saor-raoin'	'Uibheacha sciobóil'	'Uibheacha ó chearca a choinnítear i gcásanna cúbarnaí feabhsaithe'
IT	'Uova da allevamento all'aperto'	'Uova da allevamento a terra'	'Uova da allevamento in gabbie attrezzate'
LV	'Brīvās turēšanas apstākļos dētas olas'	'Kūti dētas olas'	'Uzlabotos sprostos dētas olas'
LT	'Laisvai laikomų vištų kiaušiniai'	'Ant kraiko laikomų vištų kiaušiniai'	'Pagerintuose narveliuose laikomų vištų kiaušiniai'
HU	'Szabad tartásban termelt tojás'	'Alternatív tartásban termelt tojás'	'Berendezett, kiscsoportos tartás(technológiá)ban termelt tojás'
MT	'Bajd tat-tigieg imrobbija barra'	'Bajd tat-tigieg imrobbija ma' l-art'	'Bajd tat-tigieg imrobbija f'gagieg arrikkiti'
NL	'Eieren van hennen met vrije uitloop'	'Scharreleieren'	'Verrijkte kooi-eieren'
PL	'Jaja z chowu na wolnym wybiegu'	'Jaja z chowu ściółkowego'	'Jaja z chowu w ulepszonych klatkach'
PT	'Ovos de galinhas criadas ao ar livre'	'Ovos de galinhas criadas no solo'	'Ovos de galinhas criadas em gaiolas melhoradas'
RO	'Ouă de găini crescute în aer liber'	'Ouă de găini crescute în hale la sol'	'Ouă de găini crescute în baterii îmbunătățite'
SK	'Vajcia z chovu na voľnom výbehu'	'Vajcia z podstielkového chovu'	'Vajcia z chovu v obohatených klietkach'
SL	'Jajca iz proste reje'	'Jajca iz hlevske reje'	'Jajca iz reje v obogatenih kletkah'
FI	'Ulkokanojen munia'	'Lattiakanojen munia'	'Virikehäkkikanojen munia'
SV	'Ägg från utehöns'	'Ägg från frigående höns inomhus'	'Ägg från höns i inredda burar'

”.